

## 7. Para personas con algunas limitaciones (障害のある人)

### 【Utilizar Servicio de Asistencia Social por Discapacidad】 (障害福祉サービスの利用)

Pueden utilizarlo las personas con algunas limitaciones físicas o intelectuales. Sírvase consultar con la Sección de Bienestar Regional.

Las personas con trastornos mentales, consulte en el Centro de Salud Pública.

- Entrega de libreta
- Pago de beneficios
- Solicitar servicio de asistencia social para discapacitados
- Recepción y consulta de diversos sistemas de bienestar

**Información** Sección de Bienestar Regional de la Municipalidad / Centro de Salud Pública (páginas 16 y 17)

### 【Centro de Apoyo y Consejería para Discapacitados】 (障害者基幹相談支援センター)

Pueden consultar las personas con discapacidades y sus familias. A fin de poder vivir con tranquilidad en la zona, el Centro coopera con otros lugares especializados para apoyarlos.

Debido a que el Centro en el que puede consultar está dividido por la zona en la que reside, por favor solicite información al Centro de Apoyo y Consejería para Discapacitados de la Municipalidad.

<b>Información</b>	Distrito de Sakai	☎072-224-8166	FAX072-224-4400
	Distrito de Naka	☎072-278-8166	FAX072-278-4400
	Distrito de Higashi	☎072-285-6666	FAX072-287-6767
	Distrito de Nishi	☎072-271-6677	FAX072-274-7700
	Distrito de Minami	☎072-295-8166	FAX072-298-0044
	Distrito de Kita	☎072-251-8166	FAX072-250-8800
	Distrito de Mihara	☎072-361-1883	FAX072-361-4444

### 【Sistema de subsidio de gastos médicos para personas con discapacidad severa】

#### (重度障害者医療費助成制度)

Se subvenciona parte de los gastos médicos de las personas con discapacidad severa. (Se aplican límites de ingresos. Sólo los gastos médicos cubiertos por el seguro de salud). Sin embargo, las personas que reciben ayuda social (seikatsu hogo) pueden no ser elegible para recibir el subsidio.

**Información** Sección de Seguro de Salud y Pensión de la Municipalidad (páginas 16 y 17)